SANELA®
we make water cool®

ISO 9001

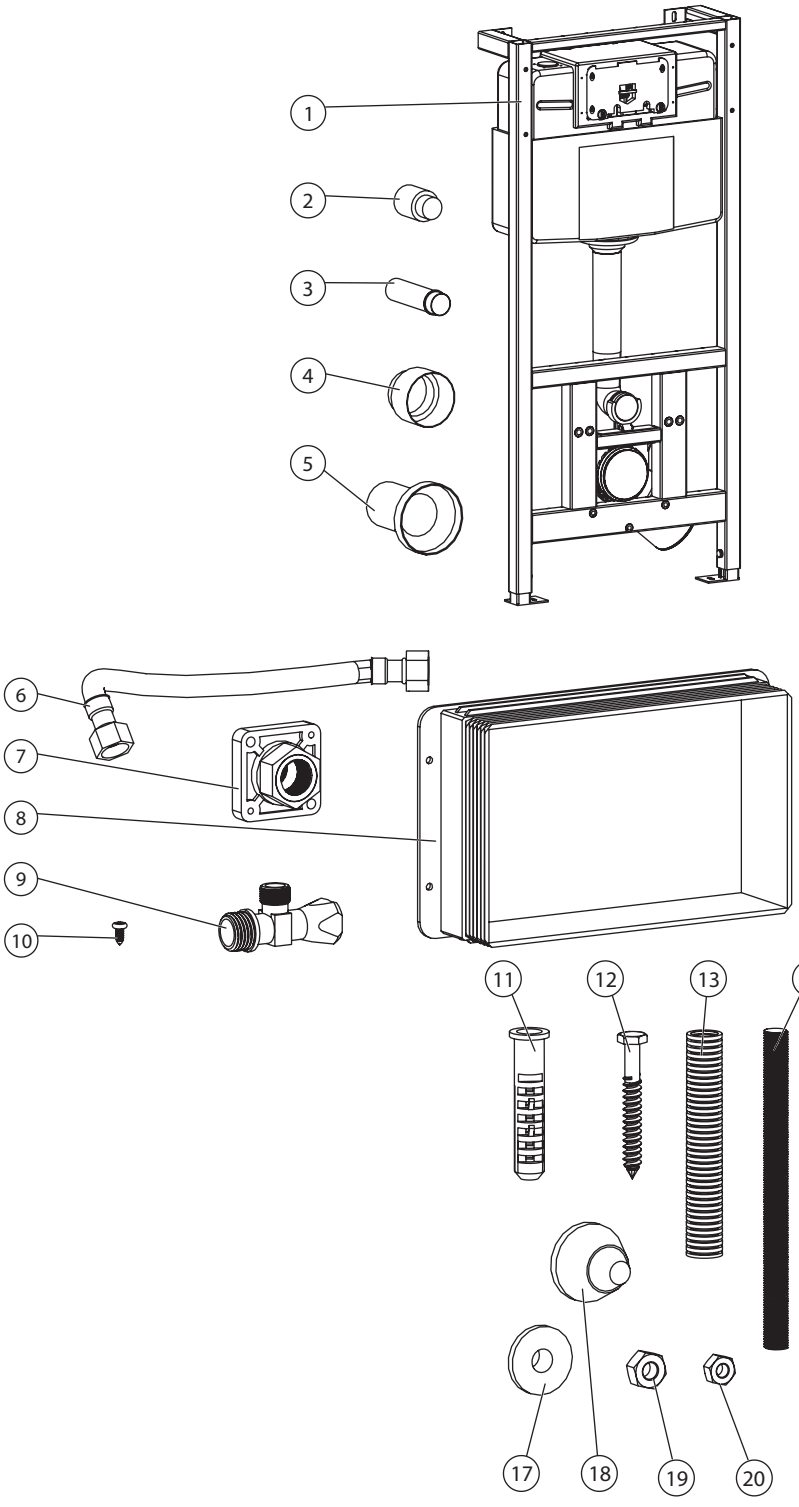
SLR 21

Rám s nádržkou určený pro ukotvení na zem a do zadní zdi, pro zabudování suchým procesem, pro uchycení závěsného WC
Mounting frame with concealed tank for wall hung toilets, for installation to the brick wall

(CS) Montážní návod	(RU) Инструкция по монтажу	(RO) Instrucţiuni de montaj	(NL) Montage instructie
(SK) Montážny návod	(DE) Montageanleitung	(ES) Manual de instrucciones	(LT) Montavimo instrukcija
(EN) Mounting instructions	(PL) Instrukcja montażu	(FR) Notice de montage	(HU) Szerelési útmutató

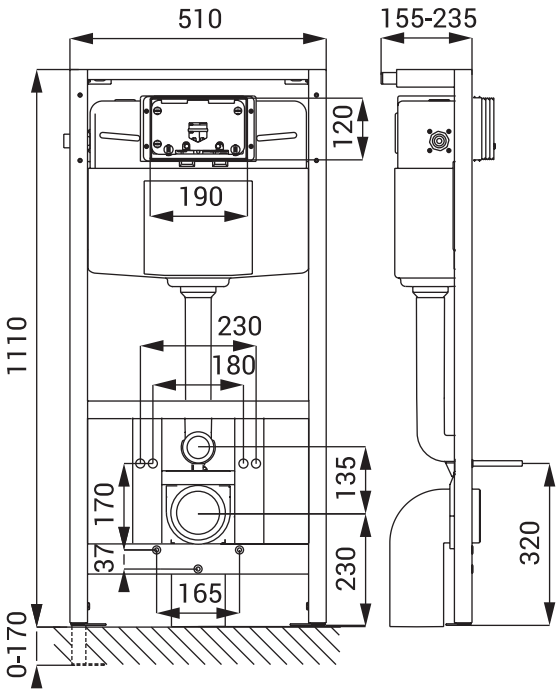
(CS) Specifikace dodávky	(RU) Спецификация поставки	(RO) Componente livrate	(NL) Leveringsomvang
(SK) Špecifikácia dodávky	(DE) Lieferumfang	(ES) Especificación de suministro	(LT) Tiekimo specifikacija
(EN) Supplied equipment	(PL) Specyfikacja dostawy	(FR) Equipements fournies	(HU) Tartozékok

SLR 21 - Obj. č. (Code Nr.) - 08210



Pozice / Position	Počet / Quantity	Poznámky / Note
1	1	
2	1	
3	1	
4	1	
5	1	
6	1	
7	1	
8	1	
9	1	
10	8	
11	4	Ø 12
12	4	8X70
13	5	
14	2	M12
15	3	M10
16	2	
17	2	
18	2	M12
19	4	M12
20	3	M10
21	8	Ø 8,4
22	3	Ø 10,5
23	1	
24	2	M8X16

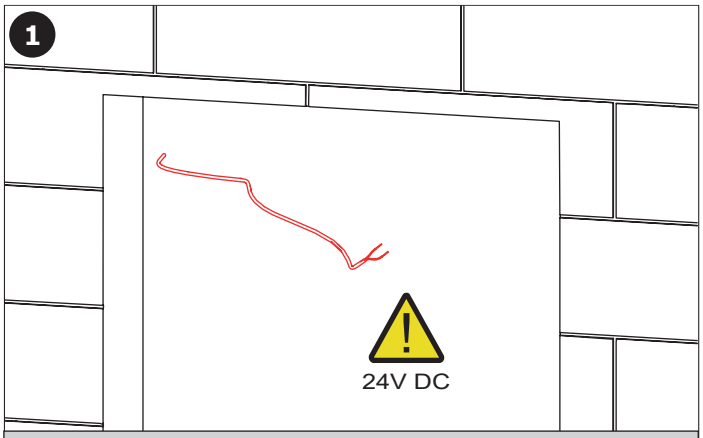
(CS) **Rozměry** (RU) **Размеры** (RO) **Dimensiuni** (NL) **Afmetingen**
(SK) **Rozmery** (DE) **Abmessungen** (ES) **Dimensiones** (LT) **Dydis**
(EN) **Dimensions** (PL) **Rozmiary** (FR) **Dimensions** (HU) **Méretek**



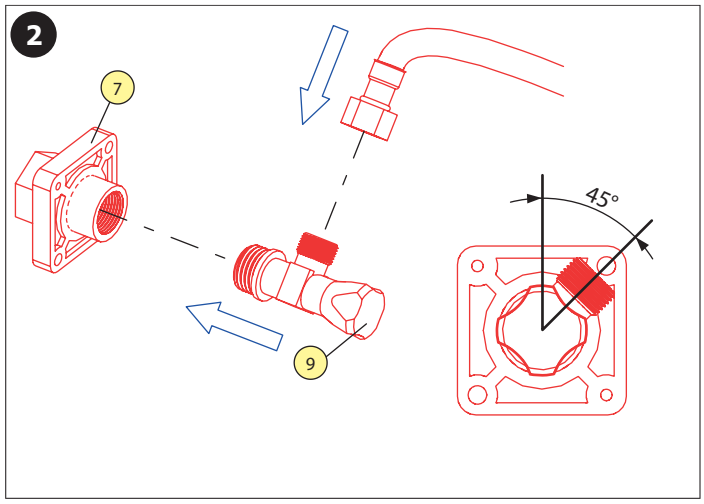
(CS) **Instalace** (RU) **Схема включения и монтажа** (RO) **Instalare** (NL) **Installatie**
(SK) **Inštalácia** (DE) **Installation** (ES) **Instalación** (LT) **Montavimo ir įjungimo schema**
(EN) **Installation** (PL) **Instalacja** (FR) **Installation** (HU) **Beüzemelés**

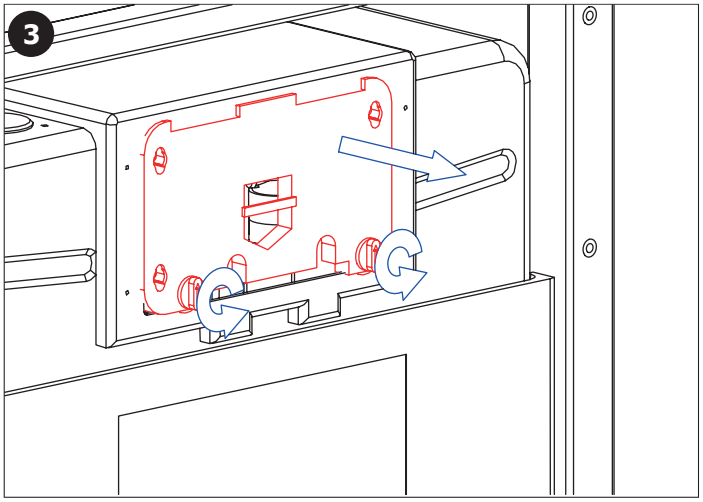
1. PŘED INSTALACÍ JE NUTNÉ ZKONTROLOVAT TĚSNOST NÁDRŽE.
2. PŘED PŘIPOJENÍM VODY K VENTILU PROPLACHNĚTE VODNÍ POTRUBÍ.

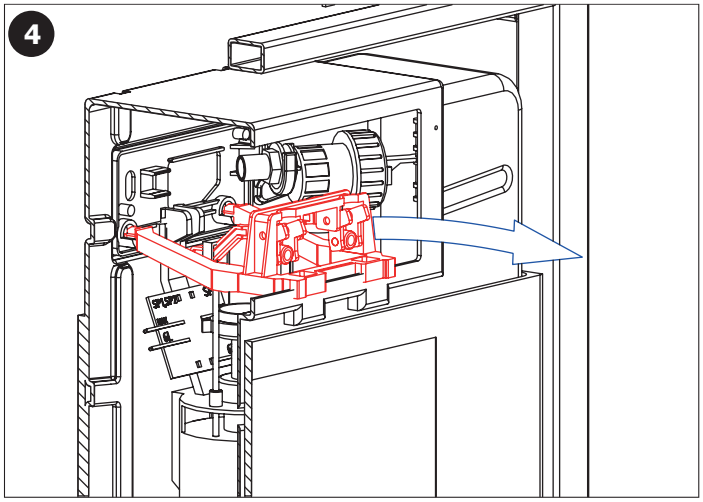
1. IT IS NECESSARY TO CHECK FOR LEAKAGE BEFORE INSTALLATION TANK.
2. FLUSH BEFORE CONNECTING WATER TO VALVE WATER PIPING.

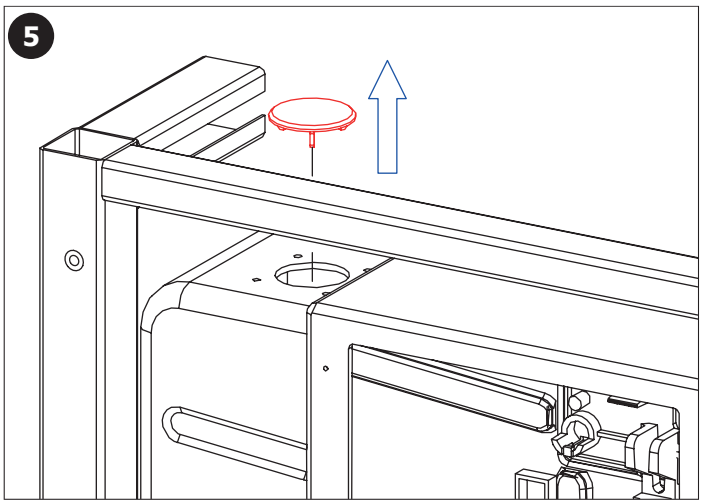


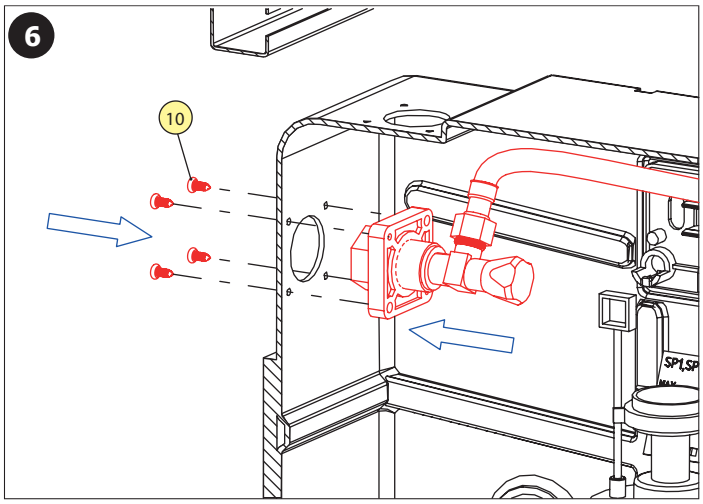
pouze pro SLW 02x a SLW 30x
only for SLW 02x and SLW 30x

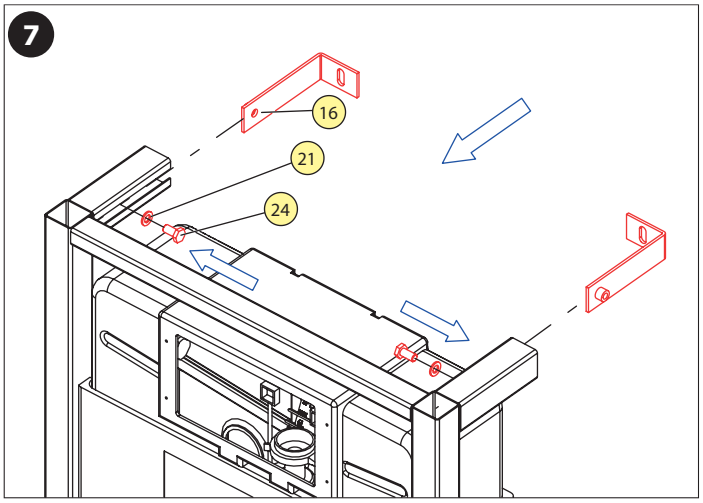


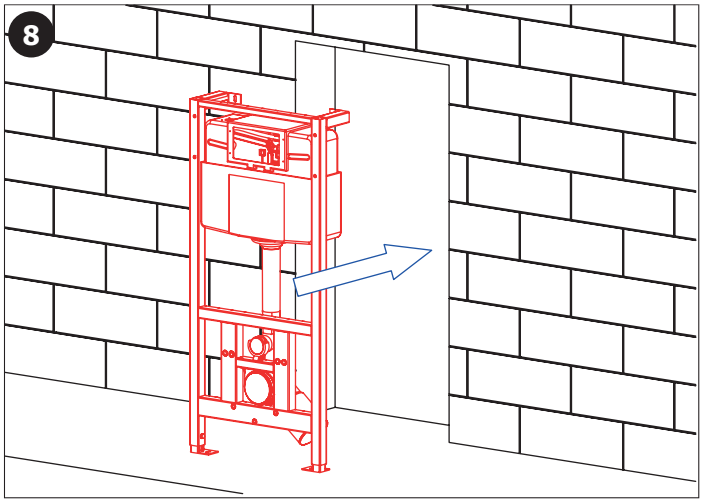


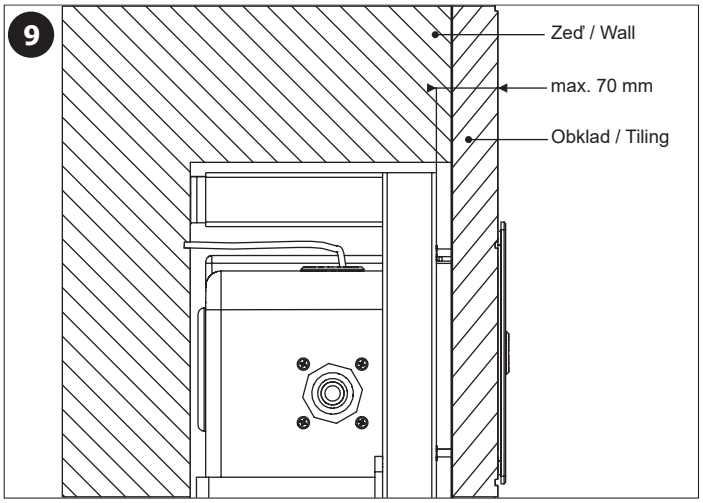


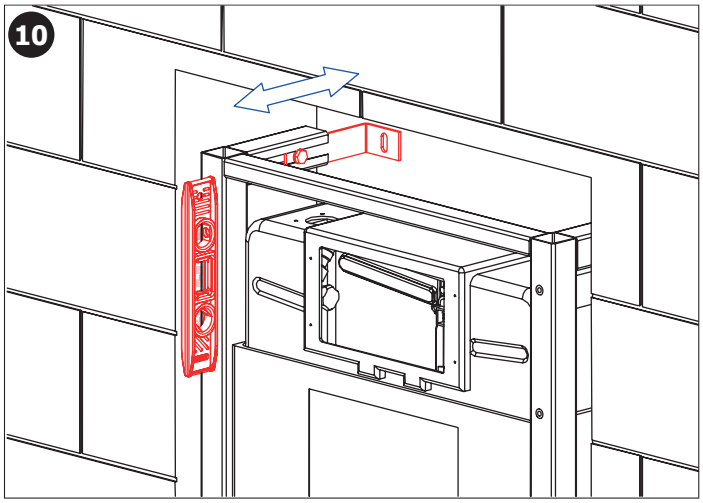

5

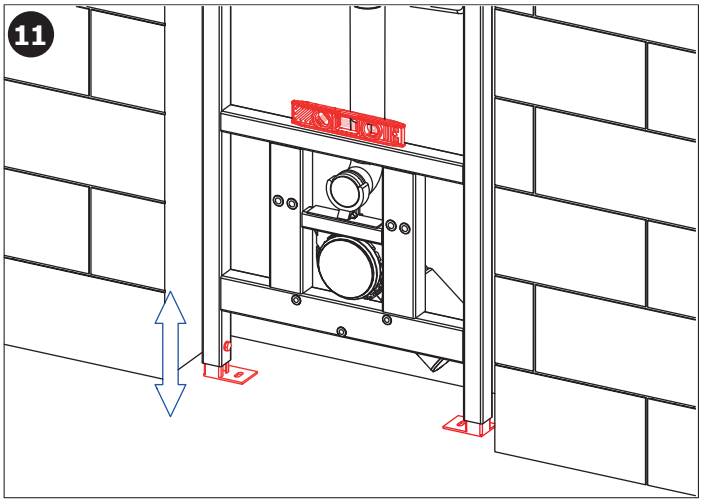

6
10

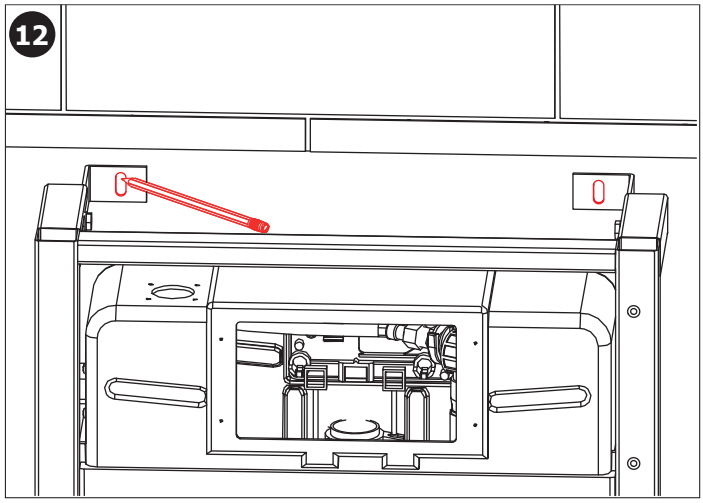

7
16
21
24

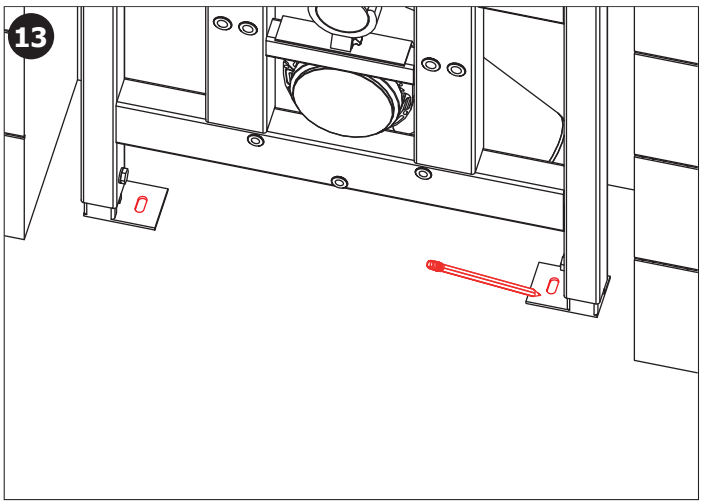

8

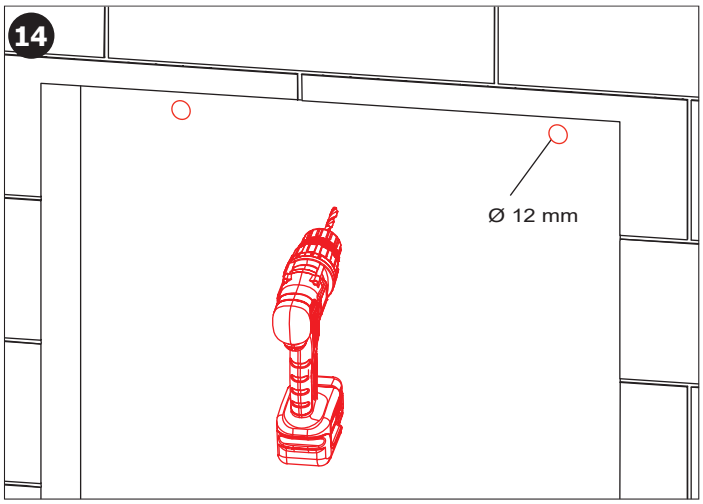

9
Zeď / Wall
max. 70 mm
Obklad / Tiling

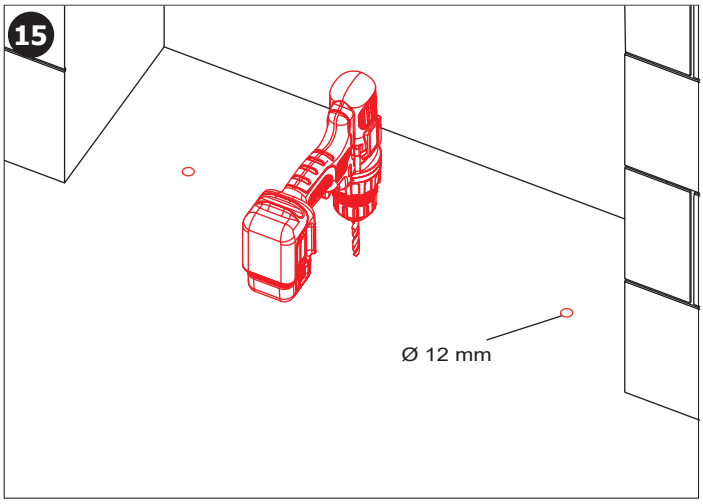

10

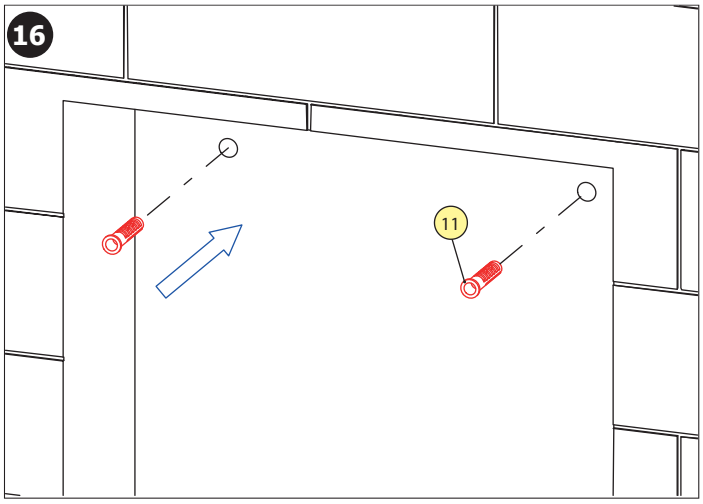

11

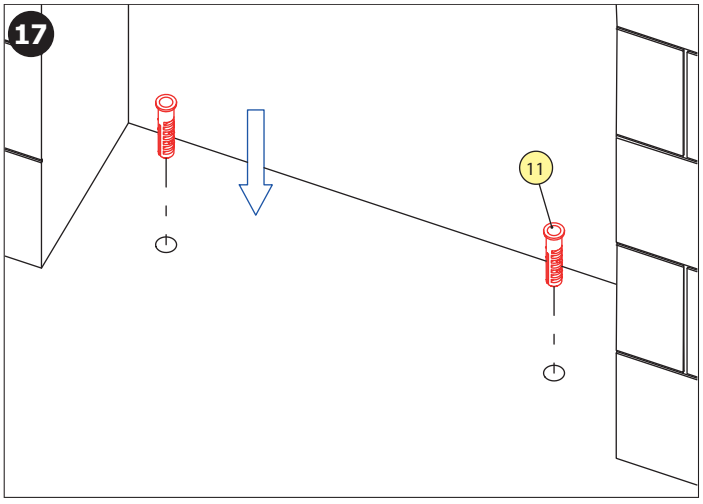

12

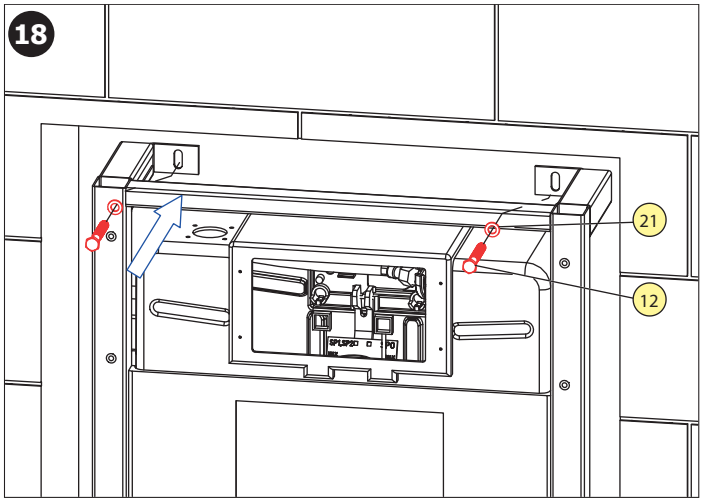

13

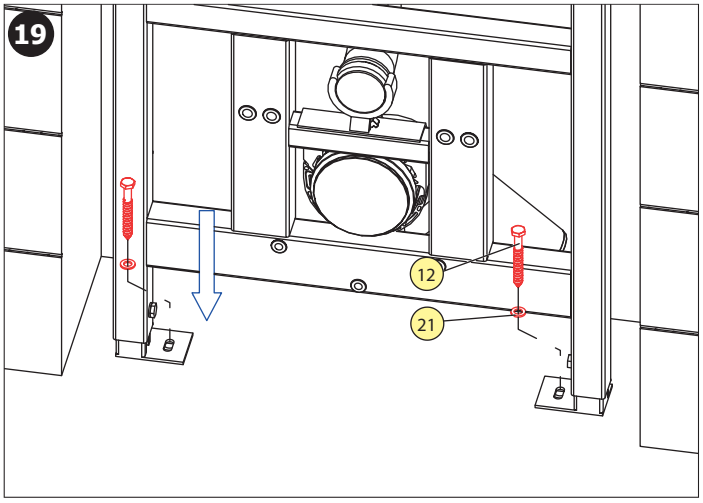

14
Ø 12 mm

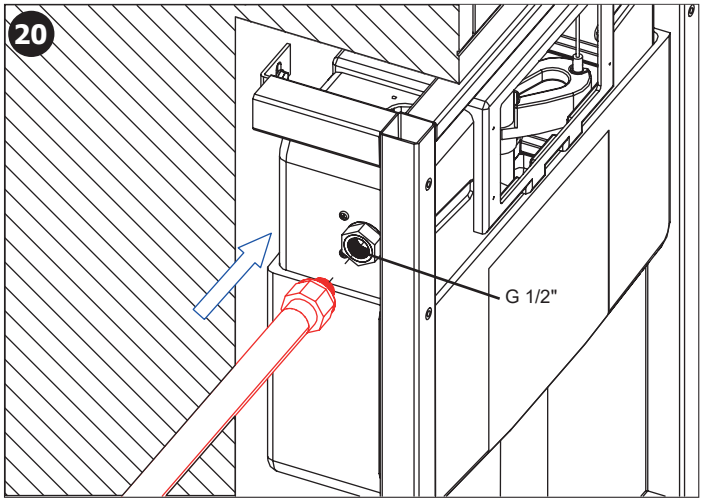

15
Ø 12 mm

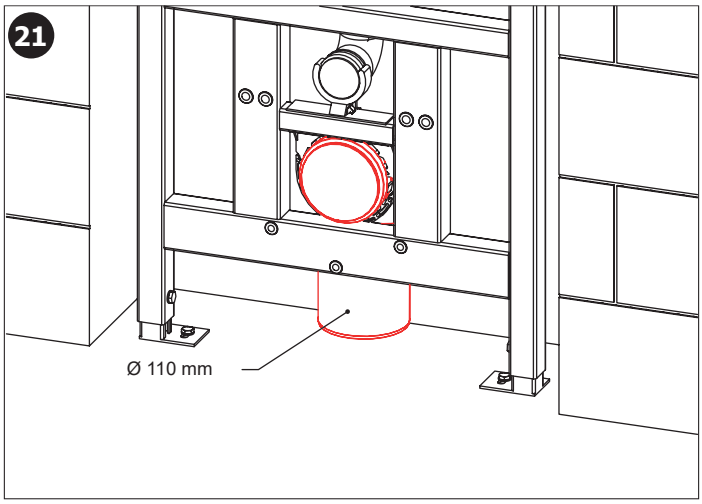

16
11

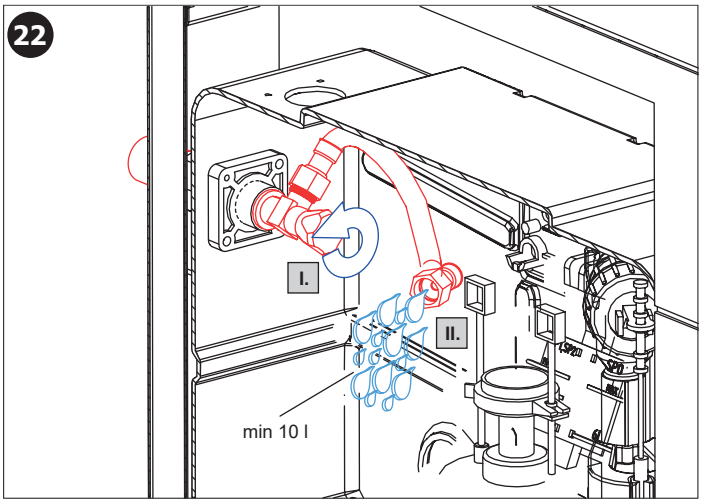

17
11

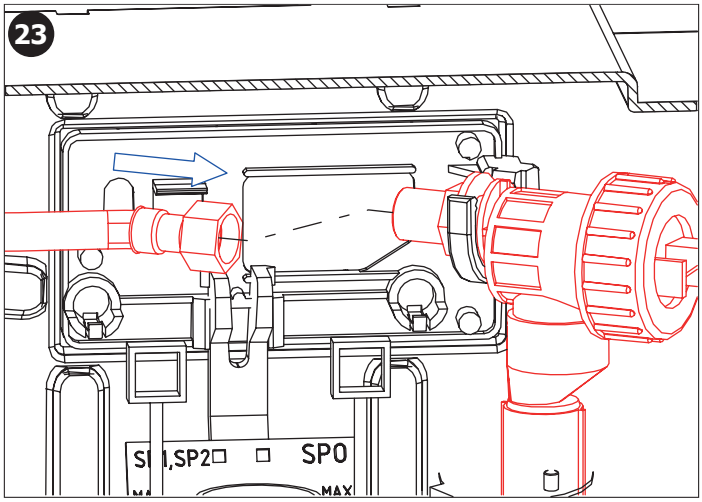

18
21
12

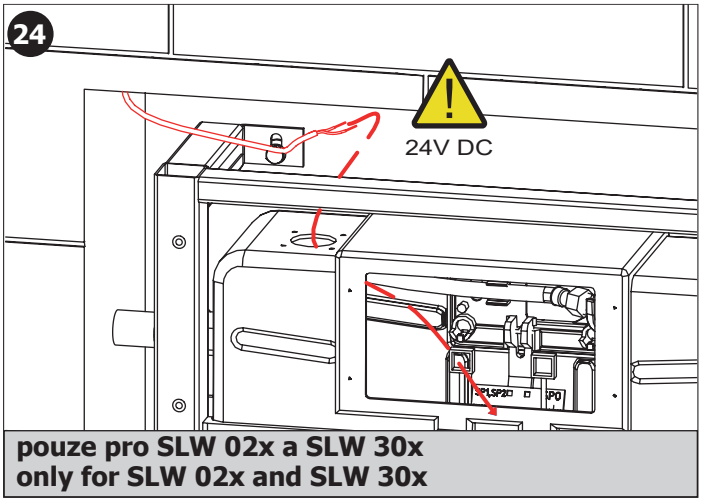

19
12
21

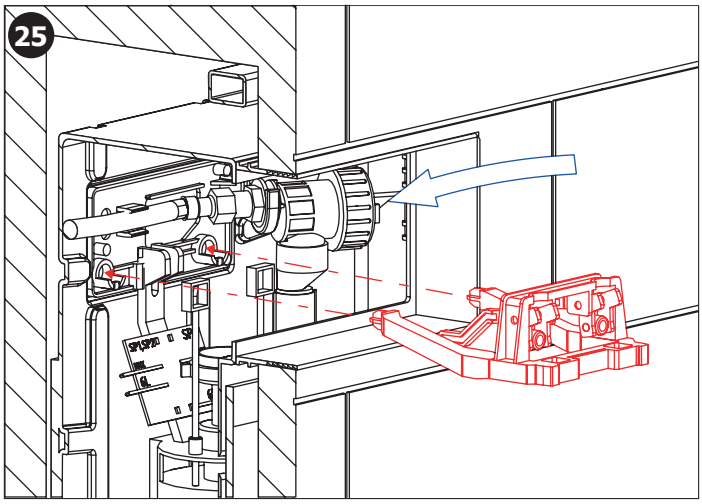

20
G 1/2"

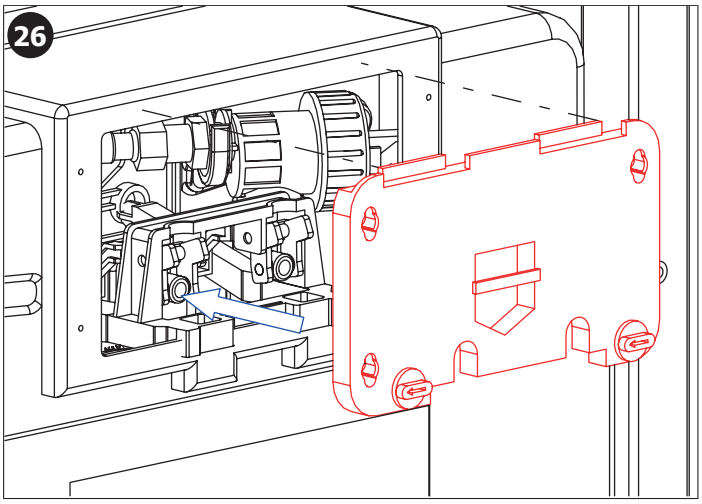

21
Ø 110 mm

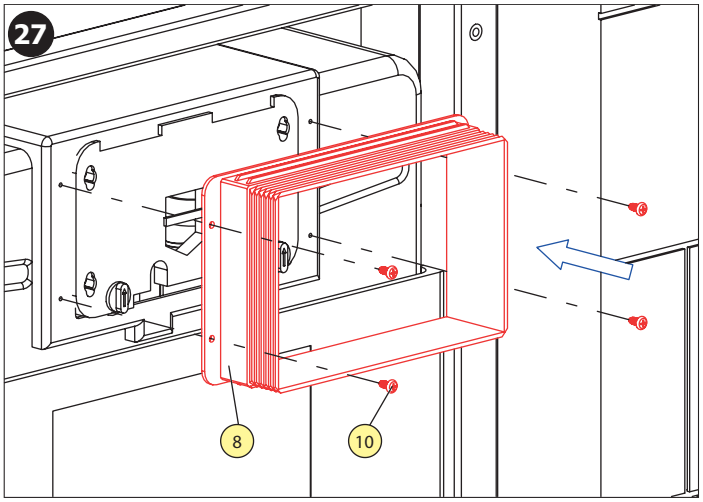

22
I.
II.
min 10 l

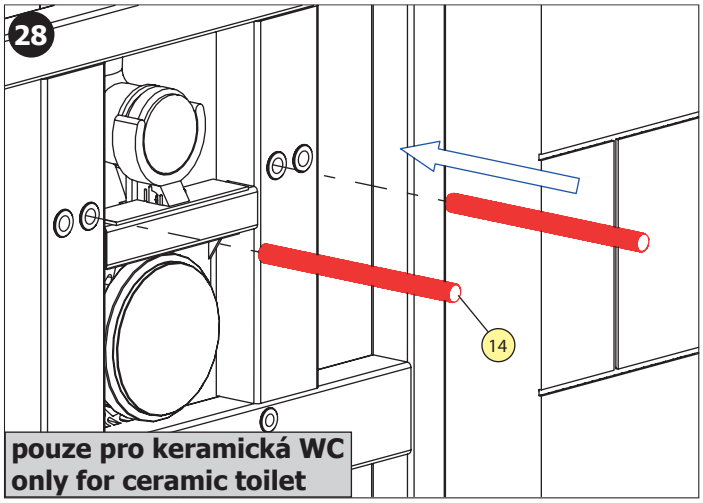

23
SP0
MAX


24
24V DC
pouze pro SLW 02x a SLW 30x
only for SLW 02x and SLW 30x

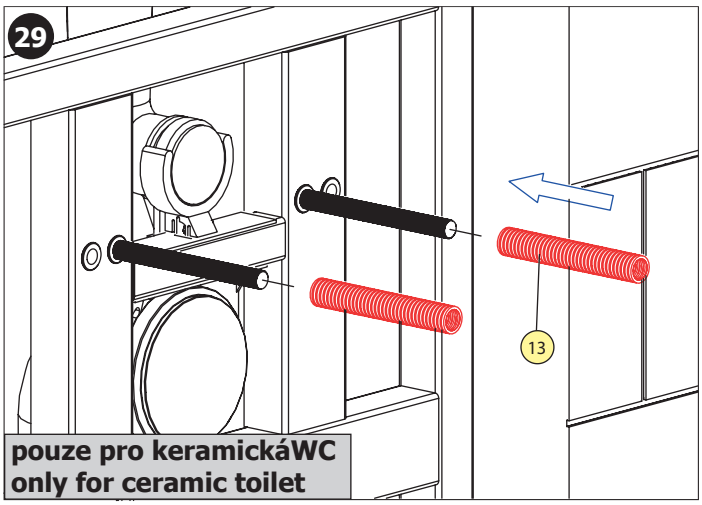

25


26


27
8
10

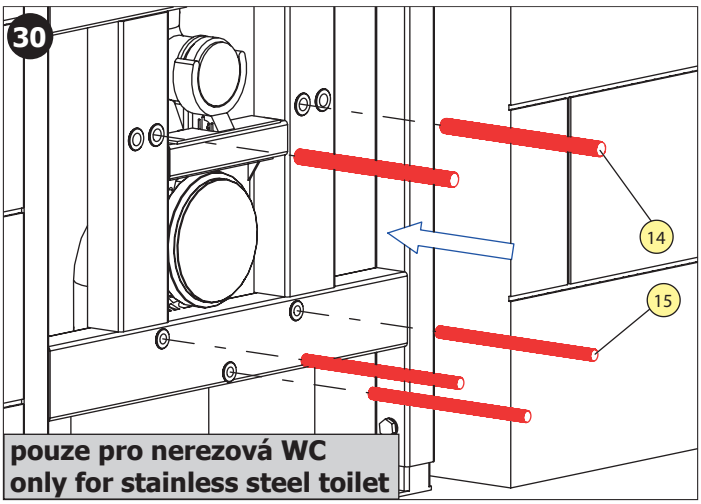

28
14
pouze pro keramická WC
only for ceramic toilet

29



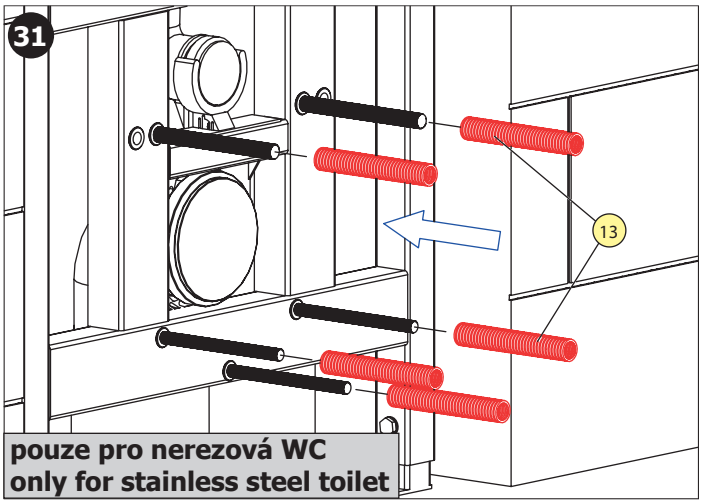
pouze pro keramickáWC
only for ceramic toilet

30



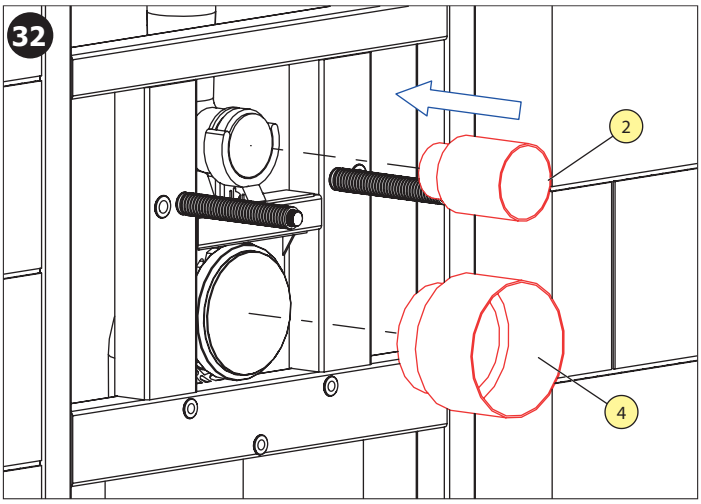
pouze pro nerezová WC
only for stainless steel toilet

31

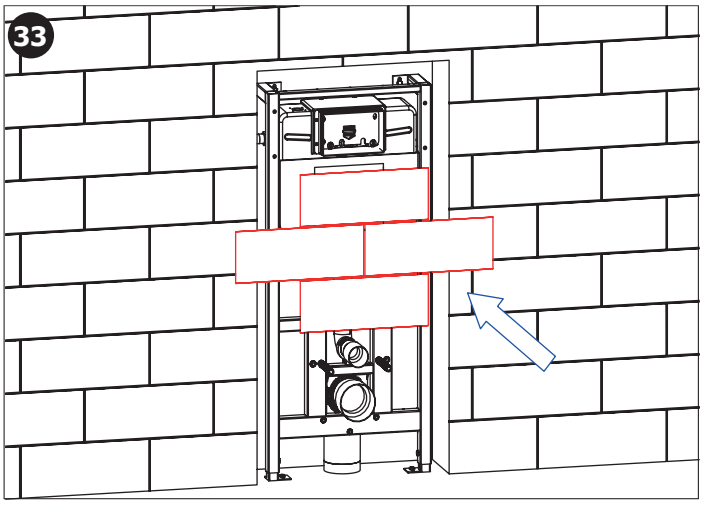


pouze pro nerezová WC
only for stainless steel toilet

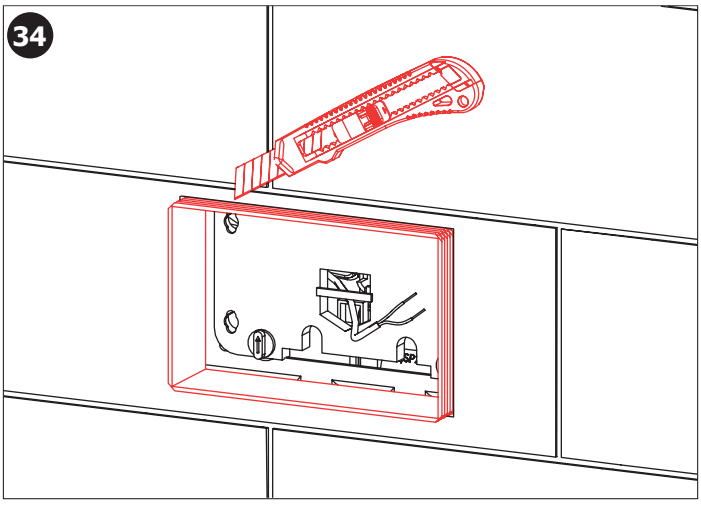
32



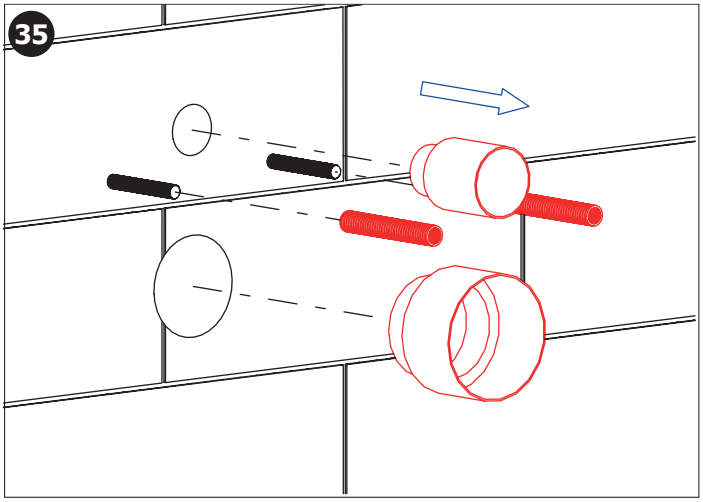
33



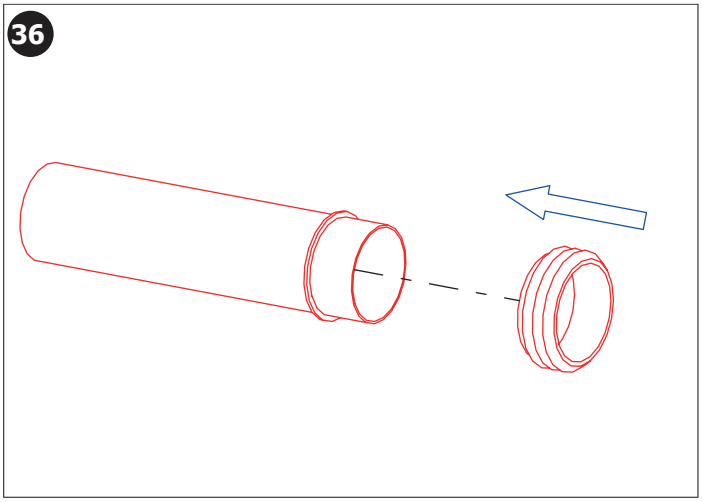
34



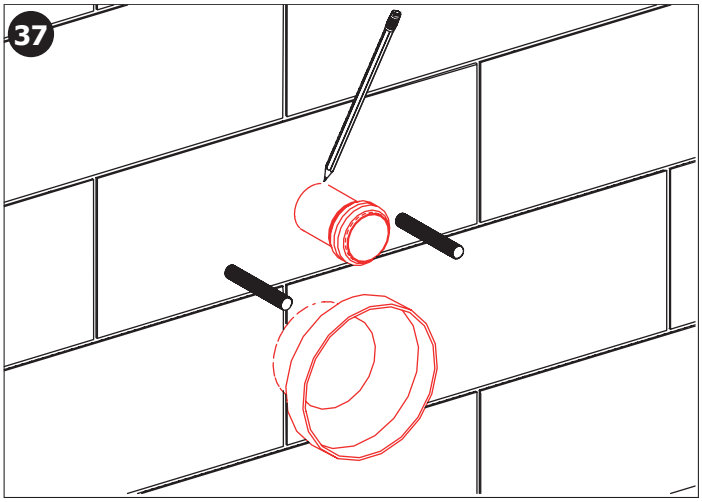
35



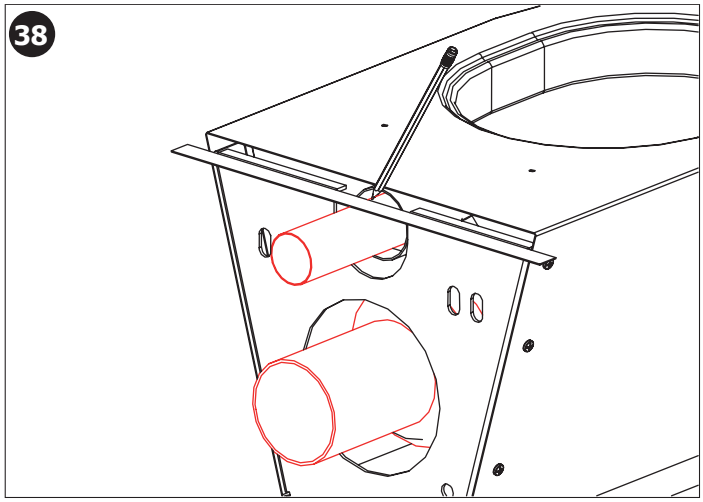
36



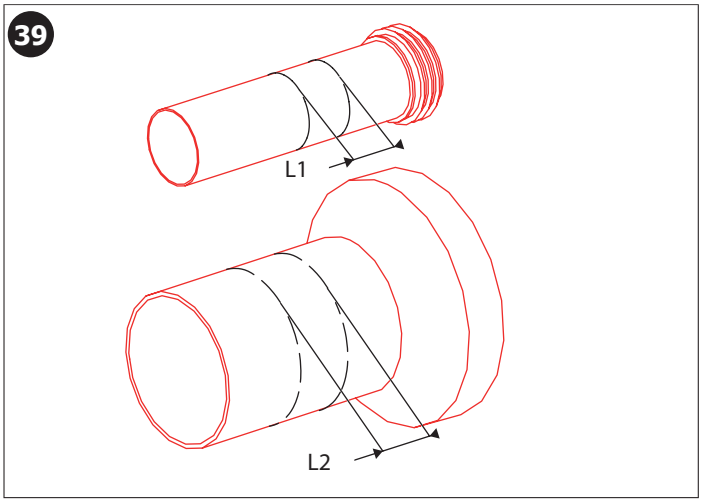
37



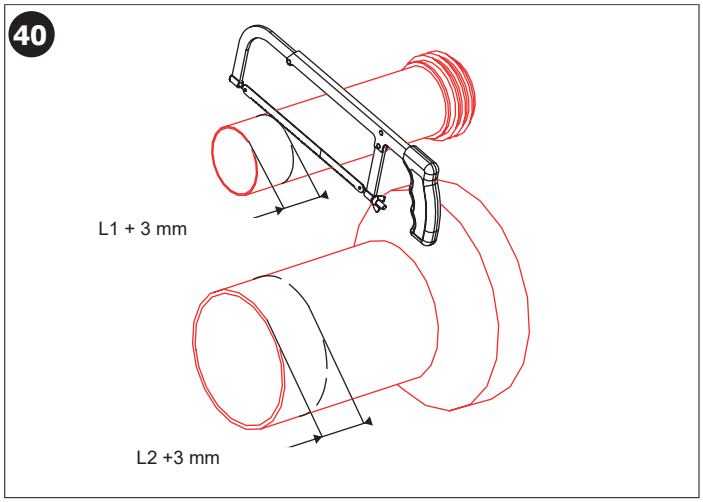
38



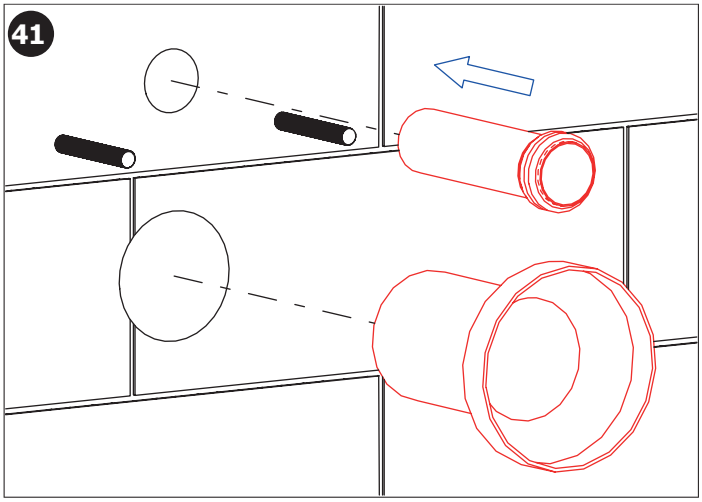
39



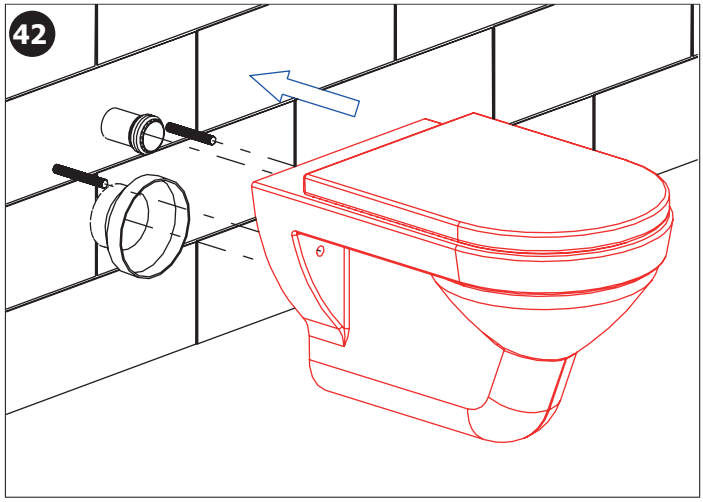
40



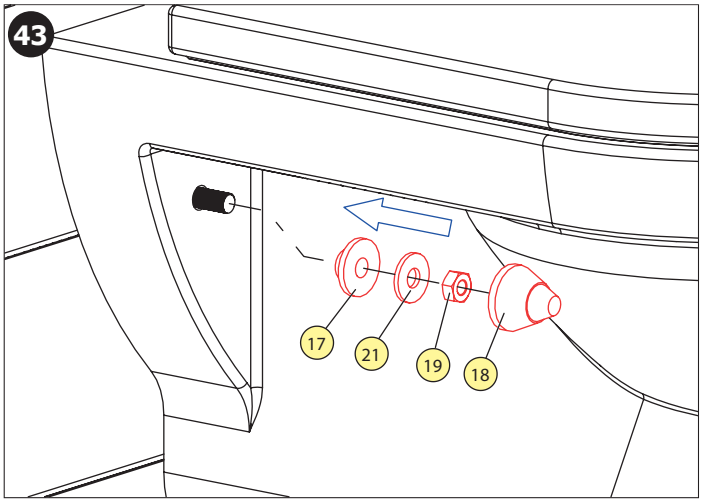
41



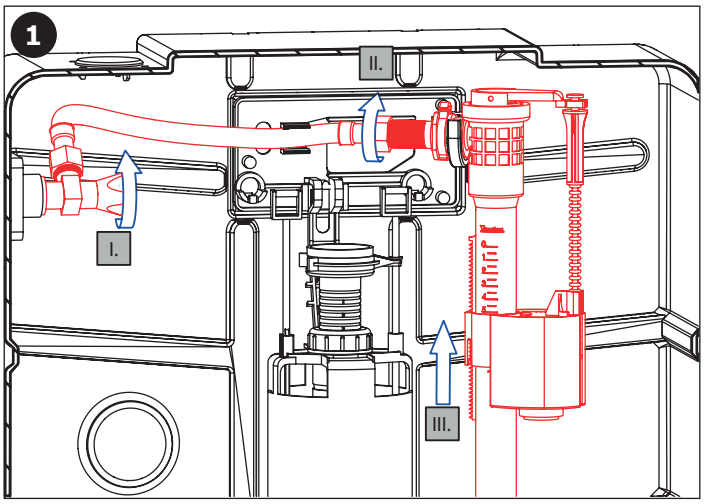
42

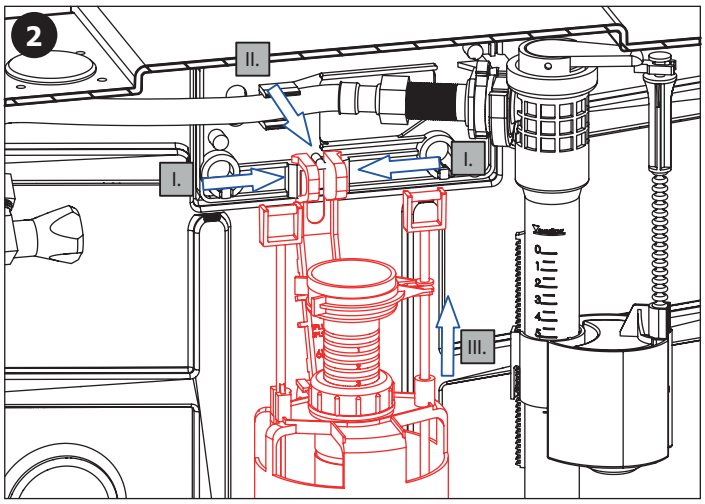


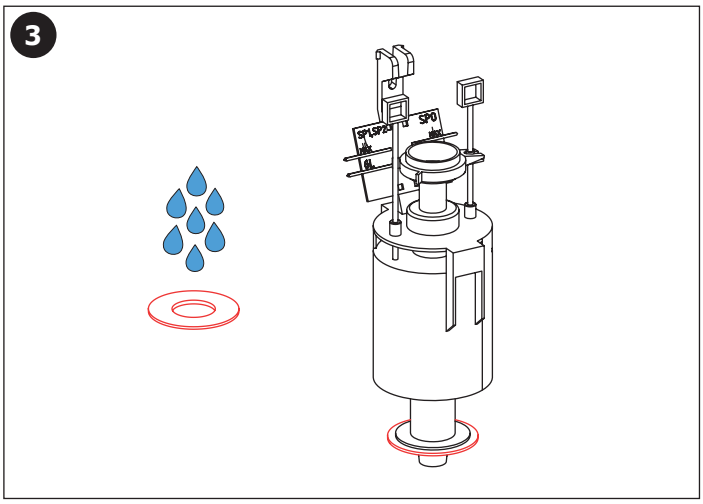
43

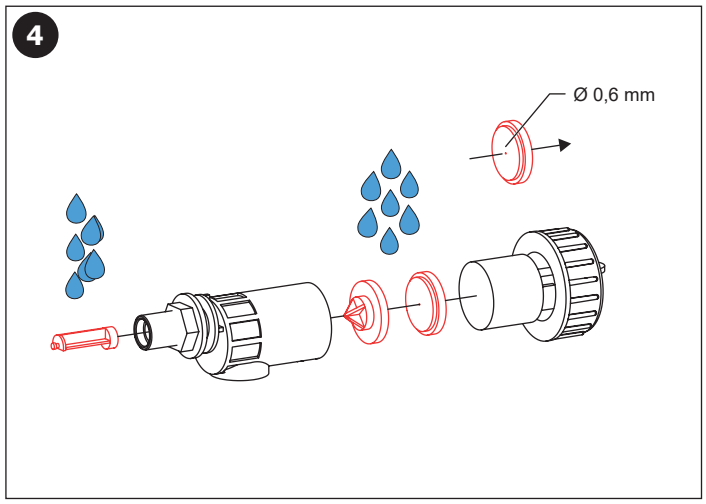


(CS) Návod na údržbu	(RU) Инструкция по уходу	(RO) Instrucțiuni de întreținere	(NL) Onderhoudsinstructies
(SK) Návod na údržbu	(DE) Wartungsanleitung	(ES) Instrucciones de cuidado	(LT) Priežiūros instrukcija
(EN) Instructions for maintenance	(PL) Instrukcja obsługi	(FR) Instructions pour l'entretien	(HU) Karbantartási utasítások

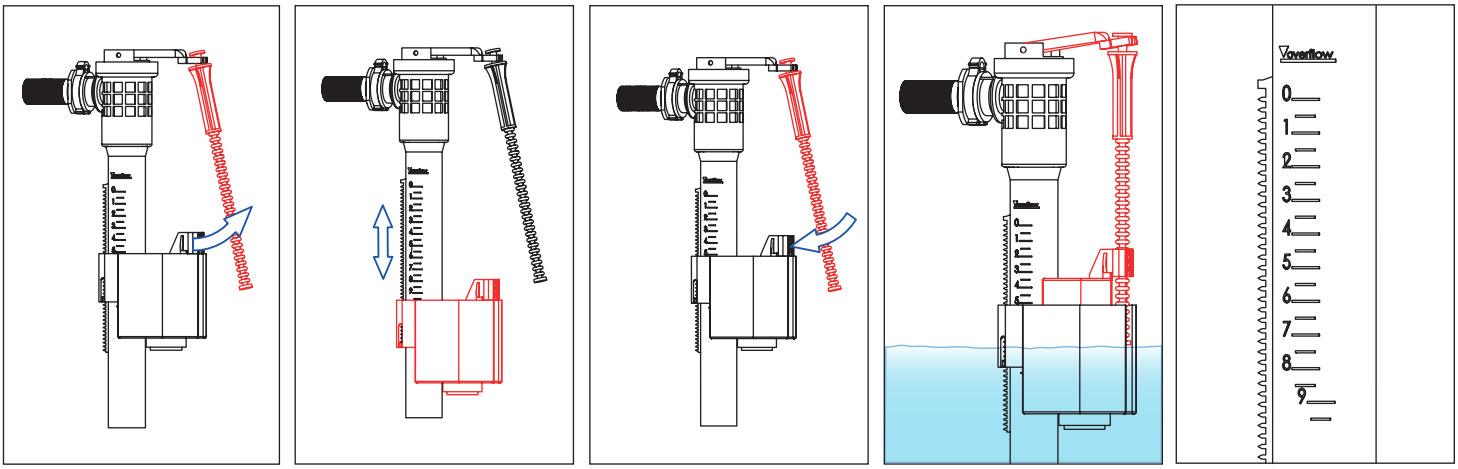




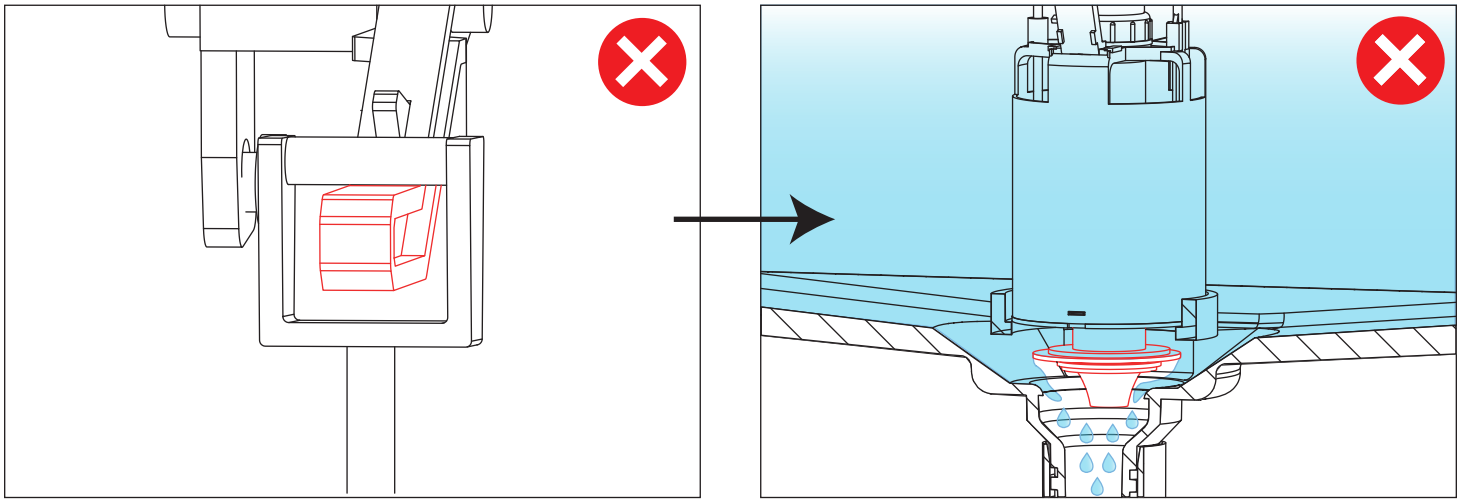


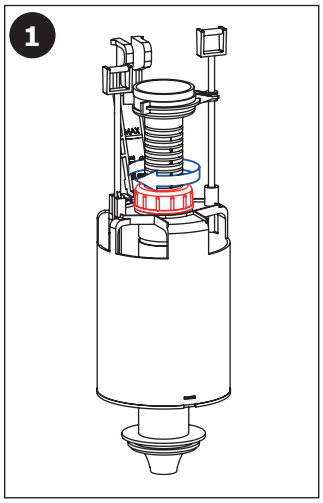


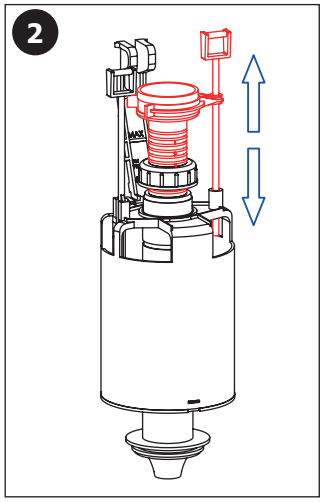
(CS) Nastavení objemu splachování vody	(DE) Einstellung der Spülwassermenge	(FR) Réglage du volume de l'eau de rinçage
(SK) Nastavenie objemu splachované vody	(PL) Regulacja ilości spłukiwanej wody	(NL) Instelling van het spoelwatervolume
(EN) Adjustment of flush water volume	(RO) Reglarea volumului de apă de spălare	(LT) Nuleidžiamo vandens kiekio reguliavimas
(RU) Регулировка объема промывочной воды	(ES) Ajuste del volumen de agua de descarga	(HU) Az öblítővíz mennyiségének beállítása

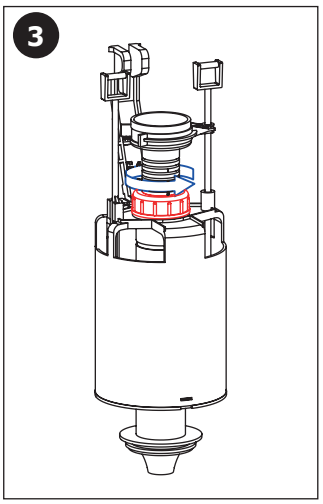


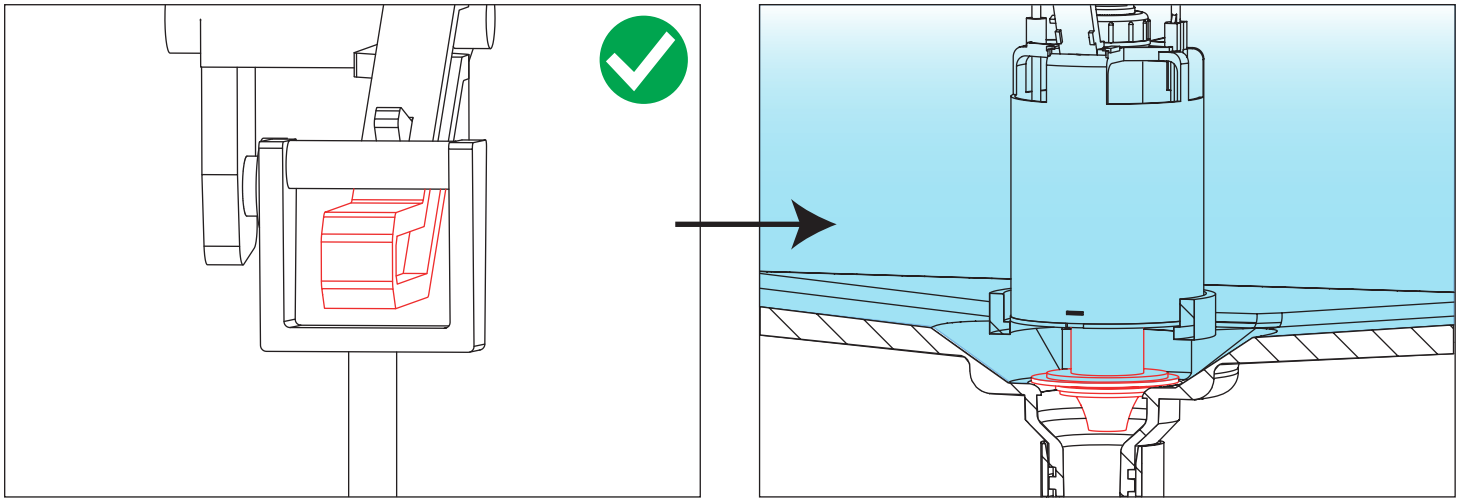
(CS) Nastavení splachovacího ventilu	(DE) Einstellung des Spülventils	(FR) Réglage du robinet de chasse
(SK) Nastavenie splachovacieho ventilu	(PL) Regulacja zaworu spłukującego	(NL) Spoelventiel instellen
(EN) Flush valve adjustment	(RO) Reglarea valvei de spălare	(LT) Nuleidimo vožtuvo reguliavimas
(RU) Регулировка сливного клапана	(ES) Ajuste de la válvula de descarga	(HU) Öblítőszelep beállítása











(CS) **Další informace**	(RU) **Дополнительные информации**	(RO) **Mai multe informati urmeaza**	(NL) **Meer informatie**
(SK) **Ďalšie informácie**	(DE) **Weitere Informationen**	(ES) **Más información**	(LT) **Daugiau informacijos**
(EN) **More information**	(PL) **Więcej informacji**	(FR) **Plus d'information**	(HU) **További Információ**

CS

Po vybalení výrobku je nutné s obalem postupovat podle zákona o obalech.
Výrobce ujišťuje, že na výrobek je vydáno prohlášení o shodě v souladu se zákonem č. 22/1997 Sb. Společnost SANELA spol. s r.o. plní povinnost zpětného odběru, odděleného sběru, využití nebo odstranění výrobku s ukončenou životnosti dle platné legislativy - více informací na https://www.rema.cloud/o-nas#sberna-mista.

SK

Po vybalení výrobku je potrebné s obalom postupovať podľa zákona o obaloch.
Výrobca garantuje, že na výrobok je vydávané prehlásenie o shode v súlade so zákonom č. 22/1997 Sb.

EN

It is necessary to proceed according to the law about packaging material after unpacking of the product.
Producer assures that this product has declaration of conforminty in accordance with the regulation 73/23/EHS and 92/31/EHS.

RU

Утилизация упаковочного материала должна производиться в соответствии с законом.
Производитель подтверждает, что у этого изделия есть Декларация Соответствия в соответствии с нормами 73/23/EHS и 92/31/EHS.

DE

Dies ist erforderlich auf der Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen für die Rücknahme und/oder Entsorgung von Verpackungsmaterial.
Wir, SANELA spol. s r.o. erklären dass dieser Product ist in Übereinstimmung mit die nächste Norm: 73/23/EHS und 92/31/EHS.

PL

Po wypakowaniu urządzenia zaleca się postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
Producent posiada na swoje wyroby deklaracje zgodności na podstawie przepisu c.73/23/EHS i 92/31/EHS.

RO

Gestionarea ambalajelor se va realiza conform legislației în vigoare.
Producătorul garantează că aceste produse au declarații de conformitate care respectă reglementările 73/23/EHS și 92/31/EHS.

ES

Después de desembalar el producto es necesario proceder con el embalaje en acuerdo con la ley de los embalajes.
El productor asegura que este producto tiene declaración de conformidad de acuerdo con la ley núm. 73/23/EHS y 92/31/EHS.

FR

Conformément à la loi, Il est nécessaire de se conformer à la procédure de déballage du produit.
Le fabricant garantie que ce produit est en conformité avec la réglementation 73/23/EHS et 92/31/EHS.

NL

Het is verplicht om de wet in acht te nemen betreffende het omgaan met verpakkingsmateriaal.
De producten worden geleverd met een verklaring van overeenstemming met 73/23/EHS en 92/31/EHS.

LT

Išpakavus produktą būtina laikytis taisyklių atsižvelgiant į medžiagą, iš kurios pagaminta pakuotė.
Gamintojas garantuoja, kad šis produktas turi atitikties deklaraciją pagal reglamentą 73/23/EHS ir 92/31/EHS.

HU

Mindez elengedhetetlen a törvényi rendelkezések szerint a cseréhez vagy az alkatrészpótláshoz.
A SANELA s pol s.r.o. kijelenti, hogy ez a termék az alábbi normáknak megfelelően készült: 73/023/EEC és 89/336/EEC. pótalkatrész biztosításához.

09/2024